

471839-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Wasserbauarbeiten – VD Josefův Důl, posílení kapacity převodem vody z Jeleního potoka

OJ S 129/2026 08/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Povodí Labe, státní podnik

E-Mail: zakazky@pla.cz

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: VD Josefův Důl, posílení kapacity převodem vody z Jeleního potoka

Beschreibung: Realizace opatření vedoucích k posílení kapacity vodárenské nádrže Josefův Důl v Jizerských horách, a to prostřednictvím převodu vody z Jeleního potoka. Součástí předmětu plnění je zřízení odběrného objektu umístěného v korytě Jeleního potoka a realizace samotného převodu vody prostřednictvím podzemního potrubního vedení s proměnným jmenovitým průměrem DN 400–700 v celkové délce cca 2 105 m, vedeného převážně v trase podél stávající lesní komunikace. Potrubí bude ukončeno na levém břehu Hlubokého potoka v blízkosti mostního objektu, a to ve sdruženém objektu převodu vody. Ve sdruženém objektu budou umístěny armatury pro řízení průtoku převáděné surové vody, technologické zařízení malé vodní elektrárny a dále trafostanice včetně rozvodů vysokého a nízkého napětí. Bližší specifikace viz projektová dokumentace a smlouva o dílo.

Kennung des Verfahrens: ab4d7157-8e95-4916-9247-1f972472568a

Interne Kennung: 219170021

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45240000 Wasserbauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Liberecký kraj (CZ051)

Land: Tschechien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 134 106 000,00 CZK

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: VD Josefův Důl, posílení kapacity převodem vody z Jeleního potoka

Beschreibung: Realizace opatření vedoucích k posílení kapacity vodárenské nádrže Josefův Důl v Jizerských horách, a to prostřednictvím převodu vody z Jeleního potoka. Součástí předmětu plnění je zřízení odběrného objektu umístěného v korytě Jeleního potoka a realizace samotného převodu vody prostřednictvím podzemního potrubního vedení s proměnným jmenovitým průměrem DN 400–700 v celkové délce cca 2 105 m, vedeného převážně v trase podél stávající lesní komunikace. Potrubí bude ukončeno na levém břehu Hlubokého potoka v blízkosti mostního objektu, a to ve sdruženém objektu převodu vody. Ve sdruženém objektu budou umístěny armatury pro řízení průtoku převáděné surové vody, technologické zařízení malé vodní elektrárny a dále trafostanice včetně rozvodů vysokého a nízkého napětí. Bližší specifikace viz projektová dokumentace a smlouva o dílo.

Interne Kennung: 219170021

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45240000 Wasserbauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Předpokládaná hodnota veřejné zakázky je 127 549 000 Kč bez DPH. Předpokládaná hodnota změn závazků ze smlouvy, jejichž možnost byla vyhrazena podle § 100 a jejichž podmínky jsou vymezeny zněním smlouvy: 6 557 000 Kč bez DPH.

Celková předpokládaná hodnota veřejné zakázky: 134 106 000 Kč bez DPH.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Liberecký kraj (CZ051)

Land: Tschechien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/10/2029

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 134 106 000,00 CZK

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen
Beschreibung: Rovnocenné platební podmínky v rámci dodavatelského řetězce. Snížení negativního dopadu při plnění veřejné zakázky na životní prostředí.
Gefördertes soziales Ziel: Zugang für alle

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH.

Beschreibung: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://zakazky.eagri.cz/profile_display_1804.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://zakazky.eagri.cz/profile_display_1804.html

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či

odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Povodí Labe, státní podnik

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Povodí Labe, státní podnik

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Povodí Labe, státní podnik
Registrierungsnummer: 70890005
Postanschrift: Váta Nejedlého 951
Stadt: Hradec Králové
Postleitzahl: 50003
Land, Gliederung (NUTS): Královéhradecký kraj (CZ052)
Land: Tschechien
E-Mail: zakazky@pla.cz
Telefon: +420 485088111
Profil des Erwerbers: https://zakazky.eagri.cz/profile_display_1804.html

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registrierungsnummer: 65349423
Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Stadt: Brno
Postleitzahl: 60200
Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tschechien
E-Mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

411130-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Zadavatel v souladu s ustanovením § 98 a § 99 zákona č. 134 /2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů poskytuje vysvětlení a doplnění zadávací dokumentace viz https://zakazky.eagri.cz/profile_display_1804.html

Zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání nabídek do 04. 08. 2026 do 10:00 hodin a poskytuje aktualizovaný soupis prací a výkaz výměr, přílohu ZD - D.1.1.03.10, upravený výkres D.2.01.1, D.2.02.1, D.2.02.2, D.2.01.1, D.2.3, TZ D.2.1.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 07/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 67745466-34a0-4693-bb7e-b6b147c9dbd9 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/07/2026 11:17:38 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 471839-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 129/2026
Datum der Veröffentlichung: 08/07/2026